

**REVAMP®**  
PROFESSIONAL

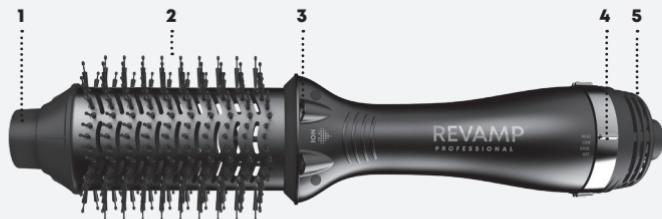
# VOLUME BLOW DRY

**VOLUME & SHINE AIR STYLER**



**user guide**

## FEATURES



1. Cool rotating tip
2. Combo of flexible and supple bristles
3. Quad ionic positive and negative jets
4. Temperature/speed control ring
5. Filter

## VOLUME BLOW DRY

Create a perfectly defined salon-worthy blow dry in less time with superior shine using the VOLUME BLOW DRY. This 4-in-1 multifunctional styler delivers the best salon blow dry experience; it's perfect for drying, detangling, smoothing and styling at the same time.

The smaller barrel makes it perfect for use on short to mid length hair. When used on longer hair, it will give enhanced definition.

## QUAD IONIC - POSITIVE & NEGATIVE TECHNOLOGY

The VOLUME BLOW DRY airstyle includes 4 powerful ionic jets: two positive (+10 million ions / cm<sup>3</sup>) and two negative (+10 million ions / cm<sup>3</sup>) for smooth, shiny and frizz-free results with volume at the roots. The ionic jet emitters on top of the handle, on each side of the product have been specifically designed for wider and more even ION coverage.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enriched with Argan, Keratin and Coconut for ultimate smoothness and shine.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel.
- Apply heat protection spray if required.
- Plug the product into a 220-240V mains power supply.
- Turn on the airstyler by using the temperature/speed control ring at the bottom of the handle. Align the **I** with the temperature/speed setting desired.
- The airstyler has 3 heat / speed settings (High, Low, Cool) for precise heat styling for all hair type.
  - Cool – the airflow is powerful and cool
  - Low – the airflow is low and warm
  - High – the airflow is powerful and hot
- Roughly section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Style the hair strand from top to bottom to get the best results. Use the rotating cool tip for extra comfort while styling the hair.
- To turn the product off, simply align the **I** with the "OFF" setting.
- After use, unplug the product and allow to cool before storing away.

**Follow us on [revamphair.com](http://revamphair.com) for the latest hair tips and advice.**

### Please note:

- This is a high performance product, avoid frequent use to prevent hair damage.
- Regular use of styling products may deteriorate the coating.
- Do not scratch the surface of the product as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- While heating, during use and cooling, place on a flat, smooth, heat-resistant surface. Only hold unit at the end of the handle.
- The product reaches a very high temperature during operation, please style with caution when using. Make sure to keep away from the scalp and skin to avoid burns.

## CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- When the heated brush is completely cool remove any loose hairs from the bristles after every use and make sure there is no product build up on the ceramic barrel or bristles.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

### Cleaning the Filter (feature 5)

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille.

- Turn the device off and unplug it before cleaning the filter.
- Use a soft brush or a soft towel on the rear grille in order to remove any dirt or dust that could reduce the performance of the product.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.
-  **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.
- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- DO NOT USE APPLIANCE WITHOUT THE FILTER COVER IN PLACE
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

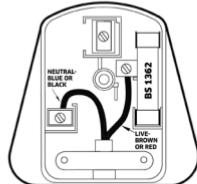
## **3 YEAR GUARANTEE**

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product postpaid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights. For your local service centre, go to  
[www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **WEEE explanation**

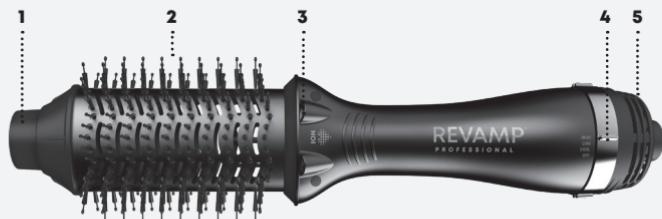
 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



### **Plug (UK only)**

If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a 13A BS 1362 fuse. The recommended fuse for this appliance is 13 amp. Care must be taken when changing the plug. If in doubt, contact a qualified electrician.

## FONCTIONNALITÉS



1. Embout rotatif rafraîchissant
2. Association de picots souples et flexibles
3. Jets Quad ioniques avec des ions positifs et négatifs
4. Bague de contrôle de la température/vitesse
5. Filtre

## BRUSHING PARFAIT

Réalisez en un temps record un brushing parfaitement défini, digne d'un professionnel, avec la brosse VOLUME BLOW DRY. Cette brosse multifonction 4 en 1 offre des résultats dignes d'un professionnel, séchant, démêlant, lissant et coiffant en même temps.

Le plus petit cylindre est parfait pour une utilisation sur cheveux courts à mi-longs. Lorsque utilisé sur cheveux longs, la brosse soufflante Professionnelle Progloss Volume et Brillance permet d'obtenir un look plus défini.

## TECHNOLOGIE À QUATRE JETS IONIQUES – POSITIFS ET NÉGATIFS

La brosse soufflante VOLUME BLOW DRY contient quatre jets ioniques puissants : deux jets positifs (+10 millions d'ions/cm<sup>3</sup>) et deux jets négatifs (+10 millions d'ions/cm<sup>3</sup>), offrant une chevelure douce, brillante et sans frisottis, avec du volume à la racine.

Les émetteurs de jets d'ions situés sur la partie supérieure du manche et de chaque côté de l'appareil sont prévus spécifiquement pour assurer une distribution plus large et homogène des ions.

## HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS™

Chacun des produits de la gamme de soins capillaires Revamp est enrichi d'HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS™ à base d'argan, de kératine et de noix de coco, qui procurent une douceur et une brillance infinies.

## CONSIGNES D'UTILISATION

- Lavez vos cheveux et utilisez un après-shampooing comme vous en avez l'habitude.
- Pour une protection accrue, appliquez un spray de protection contre la chaleur.
- Essorez l'excès d'humidité avec une serviette et peignez pour démêler. Attachez vos cheveux pour le coiffage.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 220-240V
- Allumer la brosse soufflante en utilisant l'anneau de contrôle de la température/vitesse situé sur la partie inférieure du manche. Aligner le **I** sur le réglage de température/vitesse désiré.
- La brosse soufflante propose 3 réglages de vitesse/chaleur (élevée, faible, fraîche) permettant un coiffage à chaud de précision pour tous les types de cheveux.
  - Fraîche - le débit d'air est puissant et frais
  - Faible - le débit d'air est faible et chaud
  - Élevée - le débit d'air est puissant et chaud
- Avant le coiffage, séparez vos cheveux en sections. Dans un premier temps, coiffer les mèches du bas.
- Pour des résultats optimaux, coiffer les mèches de cheveux du haut vers le bas. Utiliser l'embout rotatif rafraîchissant pour un confort accru lors du coiffage.
- Pour allumer l'appareil, aligner le **I** sur la position « OFF » (arrêt).
- Après utilisation, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le ranger.

**Pour les dernières astuces et conseils de coiffage, suivez-nous sur revamphair.com.**

**Remarque :**

- Ceci est un appareil haute performance, évitez les utilisations fréquentes pour ne pas endommager les cheveux.
- L'utilisation régulière de produits de coiffage peut détériorer le revêtement.
- Ne rayez pas la surface de l'appareil, cela réduirait l'efficacité du revêtement.
- Pendant le chauffage, l'utilisation et le refroidissement, placez l'appareil sur une surface plane, lisse et résistante à la chaleur. Maintenez l'appareil par le bout de la poignée.
- Cet appareil atteint une très haute température lors de son fonctionnement, veuillez l'utiliser avec précaution. Assurez-vous de ne pas entrer en contact avec le cuir chevelu ou la peau pour éviter les brûlures.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Éteignez l'appareil et mettez-le hors tension, puis laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

### **Nettoyage du filtre (fonctionnalité 5)**

Pour maintenir la performance optimale de l'appareil et prolonger la vie du moteur, il est important de retirer régulièrement les poussières et les saletés de la grille arrière.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de nettoyer le filtre.
- Utiliser une brosse souple ou un chiffon doux sur la grille arrière pour éliminer les poussières ou les saletés qui pourraient réduire la performance du produit.

## **PRECAUTIONS IMPORTANTES**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- **AVERTISSEMENT :** pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- **CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**
-  **AVERTISSEMENT :** Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Assurez-vous que la grille d'entrée n'est pas obstruée (peluches, cheveux, etc.).
- **NE PAS UTILISER L'APPAREIL SANS QUE LA PROTECTION DE FILTRE SOIT EN PLACE**
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.

- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- L'appareil a une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.

## **GARANTIE 3 ANS**

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

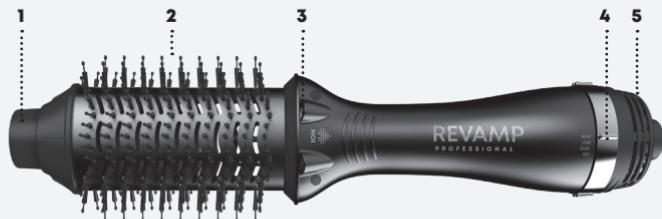
### **Explication WEEE**

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

## MERKMALE



1. Drehbare Cool-Tip-Spitze
2. Mit flexiblen und geschmeidigen Borsten
3. +/- Quad-Ionisator
4. Drehregler für Temperatur/Geschwindigkeit
5. Filter

## PERFECT BLOW DRY

VOLUME BLOW DRY föhnt das Haar schneller in Salon-Perfektion und verleiht beispiellosen Glanz. Dank des 4-in-1-Designs zum gleichzeitigen Trocknen, Entwirren, Glätten und Stylen bringt die Bürste das Haar professionell und bequem in Form.

Die kompakte Bürste ist perfekt für kurzes bis mittellanges Haar geeignet. Bei längerem Haar sorgt sie für mehr Definition.

## QUAD IONIC - POSITIVE & NEGATIVE TECHNOLOGY

Der Airstyle VOLUME BLOW DRY umfasst 4 leistungsstarke Ionendüsen: eine positive (+10 Millionen Ionen/cm<sup>3</sup>) und eine negative (+10 Millionen Ionen/cm<sup>3</sup>) für glatte, glänzende und frizzfreie Ergebnisse mit Volumen am Ansatz. Die Ionenstrahler oben auf dem Griff auf jeder Seite des Produkts wurden speziell für eine breitere und gleichmäßige ION-Abdeckung entwickelt.

## ÖLE VON PROGLOSS™

Jedes Produkt der Haarpflegereihe von Revamp ist mit ÖLEN VON PROGLOSS™ behandelt, die dank wertvollem Argan, Keratin und Kokos für ultimative Geschmeidigkeit und Glanz sorgen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Waschen und spülen Sie Ihre Haare wie gewohnt.
- Für einen Extra-Schutz wenden Sie ein Hitzeschutz-Spray an.
- Klippen Sie Ihr Haar bereit für Ihr Styling hoch.
- Schließen Sie das Gerät an eine 220-240 V-Steckdose an.
- Warmluftbürste am Drehregler für Temperatur/Geschwindigkeit einschalten (am Griffende). **I** auf die gewünschte Temperatur/Geschwindigkeit ausrichten.
- Zur Auswahl stehen 3 Temperatur-/Geschwindigkeitseinstellungen (hoch, niedrig und kühl), um jeden Haartyp mit gezieltem Wärmeeinsatz zu stylen.
  - Kühle: der Luftstrom ist kräftig und kühl
  - Niedrig: der Luftstrom ist sacht und warm
  - Hoch: der Luftstrom ist kräftig und heiß
- Haar vor dem Styling grob abteilen. Untere Partien zuerst frisieren.
- Haarsträhne für optimale Ergebnisse von oben nach unten stylen. Gerät zum bequemen Styling zusätzlich an der drehbaren Cool-Tip-Spitze halten.
- Zum Abschalten **I** auf die „Aus“-Stellung drehen.
- Nach Gebrauch ausstecken und vor dem Aufbewahren abkühlen lassen.

**Neuste Haartipps und Ratschläge finden Sie auf [revamphair.com](http://revamphair.com).**

### Bitte beachten Sie:

- Dies ist ein Hochleistungsprodukt, vermeiden Sie eine häufige Verwendung, um Haarschäden zu vermeiden.
- Eine regelmäßige Verwendung von Styling-Produkten kann die Beschichtung beeinträchtigen.

- Zerkratzen Sie die Oberfläche des Gerätes nicht, da dies die Wirksamkeit der Beschichtung beeinträchtigen kann.
- Während Aufheizens, der Verwendung und des Abkühlens legen Sie das Gerät auf eine flache, weiche und hitzebeständige Oberfläche. Halten Sie das Gerät nur am Griffende.
- Das Gerät erreicht während des Betriebs sehr hohe Temperaturen, seien Sie beim Stylen daher immer vorsichtig. Stellen Sie sicher, es in ausreichender Entfernung von der Kopfhaut zu verwenden, um Verbrennungen zu vermeiden.

## **REINIGUNG UND PFLEGE**

- Gerät vor der Reinigung ausschalten, aus der Netzsteckdose ziehen und vollständig abkühlen lassen.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden, wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

### **Filterreinigung (Funktion 5)**

Der Filter am hinteren Ende muss regelmäßig von Staub und Schmutz befreit werden, um die Nutzungsdauer und die optimale Leistung von Gerät und Motor zu gewährleisten.

- Vor Reinigen des Filters Gerät abschalten und ausstecken.
- Zum Entfernen von Schmutz und Staub, der die Leistung mindern könnte, hinteres Filtergitter mit einem weichen Tuch oder einer Bürste reinigen.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitten Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- **DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.**
-  **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Wenn es verwendet wird, achten Sie bitte darauf, dass die Ein- und Auslassgitter nicht blockiert werden, da das Gerät sich dadurch automatisch ausschaltet. Stellen Sie sicher, dass das Einlassgitter nicht mit Haushaltsstaub, losen Haaren etc. blockiert wird.
- **GERÄT NICHT OHNE FILTERABDECKUNG BETREIBEN**
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Gerät befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.
- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.

## **3 JAHRE GARANTIE**

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte. Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte

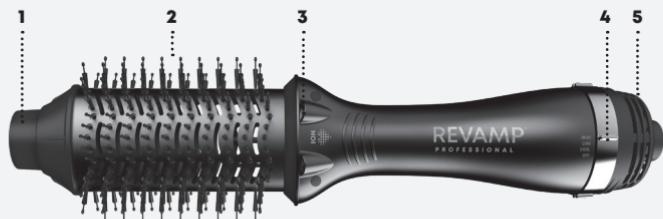
[www.revampair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **WEEE-Erklärung**

-  Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.
-  Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.  
Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.  
Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

## CARATTERISTICHE



1. Punta rotante fredda
2. Combinazione di setole morbide e flessibili
3. Quattro getti ionici positivi e negativi
4. Anello per il controllo della temperatura/velocità
5. Filtro

## ACCONCIATURA PERFETTA

Creare una piega perfetta come dal parrucchiere in meno tempo e con capelli straordinariamente lucenti con la spazzola VOLUME BLOW DRY. Questa spazzola multifunzione 4 in 1 ti permette di mettere in piega i capelli come farebbe il tuo parrucchiere ed è perfetta per asciugare, districare, lisciare e mettere in piega.

Il cilindro più piccolo lo rende perfetto per l'uso su capelli corti e di media lunghezza. Se usato su capelli più lunghi, darà una maggiore definizione.

## TECNOLOGIA A GETTO A QUATTRO IONI - POSITIVI E NEGATIVI

La Spazzola VOLUME BLOW DRY include 4 potenti getti ionici: uno positivo (+10 milioni di ioni/cm<sup>3</sup>) e uno negativo (+10 milioni di ioni/cm<sup>3</sup>) per risultati lisci, lucenti e senza effetto crespo con volume alle radici. Gli emettitori di getto ionico sulla parte superiore dell'impugnatura, su ciascun lato del prodotto, sono stati progettati specificamente per una copertura ION più ampia e uniforme.

## OLI PROGLOSS™ DALL'EFFETTO SUPER SETOSO

Ogni prodotto della gamma per la cura dei capelli Revamp è infuso con OLI PROGLOSS™ DALL'EFFETTO SUPER SETOSO, arricchiti con argan, cheratina e noce di cocco per donare morbidezza e lucentezza.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare i capelli applicando il balsamo come d'abitudine.
- Per una protezione extra, applicare uno spray protettivo contro il calore.
- Tamponare con un asciugamano per rimuovere l'acqua residua e pettinare per districare.
- Collegare l'unità a una presa elettrica a 220-240 CA.
- Accendere la spazzola con l'apposito anello per il controllo di temperatura/velocità in fondo all'impugnatura. Fare in modo che il segno **I** sia posizionato in corrispondenza dell'impostazione di temperatura/velocità desiderata.
- La spazzola ad aria consente di scegliere tra 3 impostazioni di calore/velocità (High, Low, Cool) per una messa in piega di precisione adatta a tutti i tipi di capelli.
  - Cool: il getto d'aria è potente e freddo
  - Low: il getto d'aria è debole e tiepido
  - High: il getto d'aria è forte e caldo
- Dividere i capelli in sezioni prima di iniziare la messa in piega. Iniziare dalle sezioni inferiori.
- Lavorare i capelli dalla radice alle punte per ottenere risultati ottimali. Servirsi della punta rotante fredda per agevolare la messa in piega.
- Per spegnere la spazzola è sufficiente posizionare il segno **I** in corrispondenza dell'impostazione "OFF".
- Dopo l'uso, scollegare la spazzola dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi prima di conservarla.

**Consigli e suggerimenti aggiornati sono disponibili sul sito [revamphair.com](http://revamphair.com).**

**Nota:**

- I risultati ottenuti con questo prodotto sono molto efficaci: evitare quindi l'uso frequente per non danneggiare i capelli.
- L'uso regolare di prodotti per capelli può danneggiare il rivestimento.
- Non graffiare la superficie del prodotto per non compromettere l'efficacia del rivestimento.
- Nelle fasi di riscaldamento, utilizzo e raffreddamento, posizionare su una superficie piana, regolare e resistente al calore. Afferrare l'unità esclusivamente dall'impugnatura.
- Il prodotto raggiunge temperature molto elevate durante il funzionamento, maneggiare con cautela durante l'accocciatura. Assicurarsi di non avvicinare al cuoio capelluto e alla pelle per evitare scottature.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo, scollarlo dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare completamente.
- Spegnere l'apparecchio, collegare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Dopo ogni uso, una volta che l'unità si sarà raffreddata completamente, rimuovere eventuali capelli assicurandosi di non lasciare residui di prodotti su cilindro e setole.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarlo: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

### Pulizia del filtro (funzione 5)

Il prodotto continuerà a offrire prestazioni ottimali senza compromettere la vita utile del motorino se vengono periodicamente rimossi polvere e sporco dalla griglia posteriore.

- Spegnere il dispositivo e scollarlo prima di pulire il filtro.
- Usare una spazzola o un panno morbidi sulla griglia posteriore per rimuovere sporco o polvere che potrebbero ridurre le prestazioni del prodotto.

## AVVERTENZE IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si consiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- **ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.



- **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Evitare il contatto di qualsiasi componente dell'apparecchio con viso, collo o cuoio capelluto.
- Durante l'uso, assicurarsi che le griglie di entrata e di uscita non siano bloccate in nessun modo per evitare che l'unità si spenga automaticamente. Assicurarsi che la griglia di entrata sia pulita da lanugine, capelli, ecc.
- **NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO SENZA IL COPERCHIO DEL FILTRO CORRETTAMENTE POSIZIONATO**
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.

- Non usare con le mani bagnate.
- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non smontare l'apparecchio. Non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.
- La superficie dell'apparecchio è riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo dell'apparecchio.

### **3 ANNI DI GARANZIA**

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

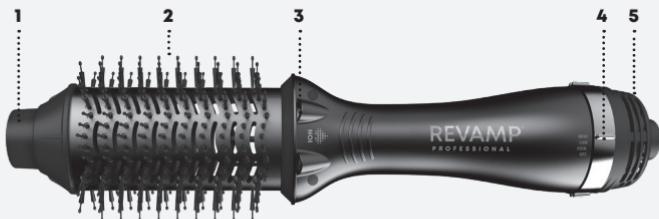
Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è garantita esclusivamente tramite il centro di assistenza. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge. Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina

**[www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)**

#### **WEEE explanation**

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## CARACTERÍSTICAS



1. Punta fría giratoria
2. Combinación de cerdas flexibles y elásticas
3. Chorros de iones positivos y negativos cuádruples
4. Aro de control de temperatura y velocidad
5. Filtro

## SECADO PERFECTO

Consiga un secado profesional perfecto en menos tiempo y con un brillo excepcional con el VOLUME BLOW DRY. Este cepillo multifunción 4 en 1 ofrece la mejor experiencia de secado profesional y resulta perfecto para secar, desenredar, alisar y peinar al mismo tiempo.

El barril más pequeño lo hace perfecto para usar en cabello corto o medio. Cuando se usa en cabello más largo, dará una definición mejorada.

## QUAD IONIC - POSITIVE & NEGATIVE TECHNOLOGY

El cepillo de cabello airstyler VOLUME BLOW DRY incluye 4 potentes chorros iónicos: uno positivo ( $1+0$  millones de iones/cm $^3$ ) y otro negativo ( $+10$  millones de iones/cm $^3$ ) para resultados suaves, brillantes y sin encrespamiento con volumen desde la raíz. Los emisores de chorro iónico en la parte superior del mango, a cada lado del producto, se han diseñado específicamente para una cobertura iónica más amplia y uniforme.

## ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™

Todos los productos Revamp para el cuidado del cabello están tratados con ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS™, enriquecidos con argán, queratina y coco para una máxima suavidad y brillo.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese el pelo y póngase suavizante como suele hacer habitualmente.
- Para protegerlo mejor, aplique un producto protector del calor.
- Separe secciones de pelo para empezar a marcarlo.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 220-240 V.
- Encienda el cepillo mediante el aro de control de la temperatura y la velocidad de la parte inferior del mango. Alinee el ícono **I** con la temperatura o velocidad deseada.
- El cepillo tiene 3 ajustes de temperatura y velocidad (alto, bajo y frío) y ofrece un peinado preciso con calor para todo tipo de cabellos.
  - Frío: el chorro de aire es potente y frío
  - Bajo: el chorro de aire es suave y cálido
  - Alto: el chorro de aire es potente y caliente
- Divida el cabello en secciones gruesas antes de comenzar a peinar. Comience moldeando las capas inferiores.
- Peine el mechón de arriba hacia abajo para obtener los mejores resultados. Use la punta fría giratoria para conseguir un extra de comodidad durante el peinado.
- Para apagar el aparato, solo hay que alinear el ícono **I** con «OFF».
- Cuando termine, desenchufe el aparato y deje que se enfrie antes de guardarla.

Síganos en [revamphair.com](http://revamphair.com) para obtener los últimos trucos y consejos para su pelo.

### **Observación:**

- Este es un producto de altas prestaciones, se recomienda que no lo use con demasiada frecuencia para evitar dañar su cabello.
- El uso periódico de productos de peluquería puede deteriorar el revestimiento de este aparato.
- No raye la superficie del producto, ya que deteriorará la eficacia del revestimiento.
- Cuando se esté calentando o enfriando y durante su uso, colóquelo en una superficie suave, plana y que aguante el calor. Agárrelo por el extremo del mango.
- Este producto puede alcanzar una temperatura muy elevada cuando esté funcionando: úselo con sumo cuidado. Asegúrese de mantenerlo alejado del cuero cabelludo cuando lo use para evitar quemaduras.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfrie completamente antes de limpiarlo.
- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfrie antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

### **Limpieza del filtro (opción 5)**

Para mantener un rendimiento óptimo del aparato y prolongar la vida del motor, es importante eliminar con frecuencia el polvo y la suciedad de la rejilla posterior.

- Apague el aparato y desenchúfelo antes de limpiar el filtro.
- Use un cepillo suave o una toalla suave para eliminar la suciedad o el polvo que se puedan acumular en la rejilla y reducir el rendimiento del producto.

## **MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- **ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- **CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DSEENCHÚFEO DE LA TOMA DE CORRIENTE.**
-  **ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño. No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando lo esté usando, preste especial atención a no bloquear las rejillas de entrada y salida de ventilación, ya que de lo contrario la unidad se detendría automáticamente. Asegúrese de que la rejilla de entrada quede despejada de obstáculos, como las pelusillas que se forman por suciedad o pelos caídos, entre otros.
- **NO UTILICE EL APARATO SI EL FILTRO DE LA FUNDA NO ESTÁ EN SU SITIO**
- No utilice este aparato si está somnoliento o aletargado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blando, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.

- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un reborde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte el aparato; no hay ninguna parte que pueda reparar el usuario.
- Deje que se enfrie el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.
- El aparato tiene una superficie caliente. Las personas que no tengan sensibilidad al calor deben tener cuidado al usar este aparato.

### **3 AÑOS DE GARANTÍA**

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

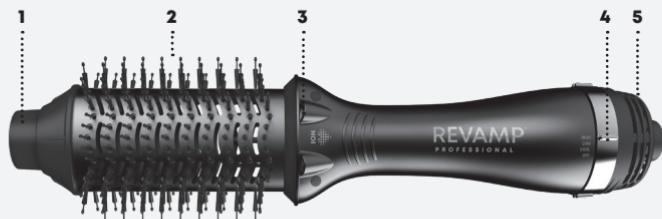
Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirla, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. Apague el aparato y desenchúfelo antes de retirar el filtro. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales. Busque su Centro de Servicios más próximo en:

[www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### **Explicación RAEE**

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## KENMERKEN



- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Draaibare cooltip                                | 3. 4 positieve en negatieve ionenjets |
| 2. Combinatie van flexibele en soepele borstelharen | 4. Temperatuur-/snelheidsregeling     |
|   | 5. Filter                             |

## PERFECT BLOW DRY

Gebruik de VOLUME BLOW DRY om het haar net zoals bij de kapper snel en prachtig glanzend droog te föhnen. Met deze multifunctionele 4-in1-stylingtang brengt u het haar net zoals bij de kapper in model. Ideaal om het haar te drogen en ontklitten, maar ook glad te maken en te stylen.

De kleinere borstel is perfect voor kort tot halflang haar. Bij gebruik op langer haar zorgt het voor meer definitie.

## QUAD IONIC - POSITIVE & NEGATIVE TECHNOLOGY

De VOLUME BLOW DRY airstyle bevat 4 krachtige ionische jets: één positieve (+10 miljoen ionen/cm<sup>3</sup>) en één negatieve (+10 miljoen ionen/cm<sup>3</sup>) voor gladde, glanzende en pluisvrije resultaten met volume bij de wortels. De ionische jetstralers bovenop het handvat, aan elke kant van het product, zijn speciaal ontworpen voor een bredere en meer gelijkmatige ION-dekking.

## ZIJDEZACHTE PROGLOSS™-OLIE

Aan alle producten in de Revamp-haarverzorgingslijn is zijdezachte PROGLOSS™-olie toegevoegd, verrijkt met argan, keratine en kokos voor ultiem zachte en glanzende lokken.

## GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en conditioneer uw haar zoals gewoonlijk.
- Breng voor extra bescherming een hittebeschermingsspray aan.
- Zet je haar vast met een clip, klaar om te stylen.
- Steek de stekker van het apparaat in een stopcontact van 220-240 V.
- Gebruik de temperatuur-/snelheidsregeling aan de onderkant van het handvat om de airstyler in te schakelen. Verplaats **I** naar de gewenste temperatuur-/snelheidsinstelling.
- De airstyler beschikt over 3 warmte-/snelheidsstanden (hoog, laag en koel) om alle haartypen nauwkeurig te stylen.
  - Koel – krachtige, koele luchtstroom
  - Laag – lage, warme luchtstroom
  - Hoog – krachtige, hete luchtstroom
- Verdeel het haar voor het stylen eerst losjes in secties. Begin met het stylen van de onderste lagen.
- Behandel het haar van boven naar beneden voor het beste resultaat. Gebruik de draaibare cooltip om het stylen te vereenvoudigen.
- Schakel het product uit door **I** te verplaatsen naar 'UIT'.
- Schakel na gebruik het product uit en laat voor het opbergen eerst afkoelen.

**Volg ons via [revamphair.com](http://revamphair.com) voor de nieuwste tips en adviezen over haar.**

### Opmerking:

- Dit is een hoogwaardig product, vermijd frequent gebruik om het haar te beschermen tegen beschadigingen.
- Regelmatig gebruik van stylingproducten kan schadelijk zijn voor de coating.
- Maak geen krassen op het oppervlak; dit kan namelijk schadelijk zijn voor de effectiviteit van de coating.

- Leg het apparaat tijdens het opwarmen, gebruiken en afkoelen op een vlakke, gladde en hittebestendige ondergrond. Houd het product uitsluitend vast bij het uiteinde van het handvat.
- Het product wordt tijdens gebruik bijzonder heet, ga voorzichtig te werk bij het stylen. Vermijd contact met hoofdhuid en huid om brandwonden te voorkomen.

## **REINIGEN EN ONDERHOUD**

- Schakel voor het reinigen het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat volledig afkoelen.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

### **Het filter reinigen (functie 5)**

Verwijder regelmatig stof en vuil uit het rooster aan de achterkant, zodat het product optimaal blijft presteren en langer meegaat.

- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het filter reinigt.
- Voorkom dat de prestaties van het product worden beïnvloed door vuil of stof en verwijder dit met een zachte borstel of handdoek uit het rooster.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met gebrek aan ervaring en kennis kunnen het product onder toezicht of na het ontvangen van instructies gebruiken als zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ouder dan 16 en onder toezicht. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- **WAARSCHUWING:** als extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) aanbevolen met een aardlekstroom van maximaal 30 mA. Vraag een elektricien om advies.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat wordt vermeld voordat het apparaat op het stopcontact wordt aangesloten.
- **SCHADEL HET APPARAAT NA GEBRUIK UIT EN VERWIJDERT DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT.**



- **WAARSCHUWING:** Gebruik het apparaat niet in de badkamer. Gebruik niet in de nabijheid van badkuipen, wasbakken of andere bassins met water.
- Gebruik dit apparaat niet buiten.
- Voorkom dat delen van het apparaat in contact komen met het gezicht, de hals of de hoofdhuid.
- Let er bij het gebruik op dat de aanzuig- en afvoerroosters niet geblokkeerd zijn, omdat het apparaat dan automatisch stopt. Zorg ervoor dat het aanzuigrooster vrij is van obstructions zoals huishoudelijke pluisjes, losse haren, enz.
- **GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS HET FILTERDEKSEL ONTBREEKT**
- Gebruik het apparaat niet als u vermoeid of slapelig bent.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht achter als het is aangesloten op een stopcontact.
- Leg het ingeschakelde apparaat niet neer.
- Gebruik niet met vochtige handen.
- Leg het apparaat niet op zacht meubilair of zachte materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, kleedjes enz.
- Gebruik niet in ruimtes waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Voorkom dat het snoer over de rand van de tafel of het werkblad hangt en voorkom contact met hete oppervlakken.

- Til het apparaat niet op aan het snoer.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Stop onmiddellijk met gebruik als het snoer beschadigd raakt en lever het apparaat ter reparatie of vervanging in bij de dichtstbijzijnde erkende servicedealer om risico's te vermijden.
- Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd of niet correct werkt.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn meegeleverd met dit product.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Het apparaat bevat geen te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat voor het reinigen en opbergen eerst afkoelen.
- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.

### **3 JAAR GARANTIE**

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirekte, speciale of gevolgschade.

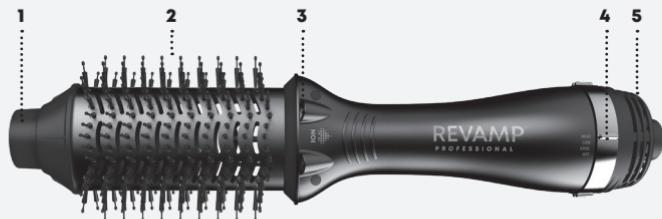
Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet. Voor uw lokale Service Centre, bezoek

[www.revampair.com/servicecentres](http://www.revampair.com/servicecentres)

#### **Uitleg over AEEA**

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

## FUNCIONALIDADES



1. Extremidade rotativa fria
2. Cerdas flexíveis e macias
3. Quatro jatos iónicos positivos e negativos
4. Anel de controlo da velocidade/temperatura
5. Filtro

## SECAGEM PERFEITA

Crie uma secagem profissional e com uma definição perfeita em menos tempo com um brilho superior utilizando o VOLUME BLOW DRY. Este estilizador multifuncional 4 em 1 oferece a melhor experiência de secagem profissional; é perfeito para secar, desemaranhar, suavizar e dar estilo de forma simultânea.

O cilindro mais pequeno é perfeito para utilizar em cabelos curtos ou de comprimento intermédio. Quando utilizado em cabelos mais longos, dará uma maior definição.

## IÓNICO QUÁDRUPLO – TECNOLOGIA POSITIVA E NEGATIVA

O airstyle VOLUME BLOW DRY inclui 4 poderosos jatos iónicos: dois positivos (+10 milhões de iões/cm<sup>3</sup>) e dois negativos (+10 milhões de iões/cm<sup>3</sup>) para resultados suaves, brilhantes e sem frisados com volume nas raízes. Os emissores de jatos iónicos no topo da pega, de cada lado do produto, foram especificamente concebidos para uma cobertura IÓNICA mais ampla e equilibrada.

## ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™

Qualquer produto da gama de cuidados capilares Revamp possui ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™ enriquecidos com Argão, Queratina e Coco para uma maior suavidade e brilho.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Lave e condicione o seu cabelo como normalmente.
- Remova o excesso de humidade com uma toalha.
- Aplique spray de proteção contra o calor se necessário.
- Ligue o produto a uma fonte de alimentação de 220-240 V.
- Ligue o secador ao utilizar o anel de controlo da temperatura/velocidade na parte inferior da pega. Alineie **I** com a definição de velocidade/temperatura desejada.
- O secador possui 3 definições de calor/velocidade (Alta/Baixa/Frio) para modelar de forma precisa com calor para todos os tipos de cabelo.
  - Frio – o fluxo de ar é poderoso e fresco
  - Baixa – o fluxo de ar é baixo e morno
  - Alta – o fluxo de ar é poderoso e quente
- Divida o cabelo por secções antes de o modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Modele o fio de cabelo de cima a baixo para obter os melhores resultados. Utilize a extremidade fria rotativa para maior conforto enquanto modela o seu cabelo.
- Para desligar o produto, alinhe simplesmente **I** com a definição "DESLIGADO".
- Após a utilização, desligue o produto e permita o seu arrefecimento antes de o guardar.

Siga-nos em [revamphair.com](http://revamphair.com) para obter as mais recentes recomendações e aconselhamento capilar.

### Tenha em atenção que:

- Este é um produto de alto desempenho, evite o seu uso frequente para prevenir a perda de cabelo.
- O uso regular de produtos de modelação poderá deteriorar o revestimento.
- Não arranhe a superfície do produto já que tal poderia deteriorar a eficácia do revestimento.
- Durante o aquecimento, uso e arrefecimento, coloque o produto sobre uma superfície resistente ao calor, nivelada e macia. Apenas deve segurar a unidade pela extremidade da pega.
- O produto alcança uma temperatura muito elevada durante o funcionamento, utilize-o com cuidado. Assegure-se de que o mantém afastado do escalpe e da pele para evitar queimaduras.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer por completo antes de proceder à limpeza.
- Limpe todas as superfícies com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou abrasivos agressivos.
- Quando a escova aquecida tiver arrefecido por completo, remova quaisquer cabelos soltos das cerdas após cada utilização e assegure-se de que não existe acumulação de produto nas cerdas ou no cilindro cerâmico.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Assegure-se de que todas as peças estão totalmente secas com um pano macio antes de voltar a utilizar.
- Para evitar danos ao cabo, não o enrole em redor do aparelho, guarde sempre o cabo de forma solta junto ao aparelho.
- Guarda num local fresco e seco.

### Limpeza do Filtro (funcionalidade 5)

Para manter o desempenho ideal do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e sujidades da grelha traseira.

- Desligue o dispositivo e remova a ficha da tomada antes de limpar o filtro.
- Utilize uma escova ou uma toalha macia na grelha traseira de forma a remover qualquer pó ou sujidade capaz de reduzir o desempenho do produto.

## SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 16 anos. As pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais não deverão utilizar este produto. As pessoas com falta de experiência e conhecimentos poderão utilizar este produto caso tenham tido supervisão/instrução e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças com idade inferior a 16 anos e sem a devida supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com idade inferior a 16 anos.
- AVISO:** para uma proteção adicional é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente alternada (RCD) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA. Peça aconselhamento a um eletricista.
- Assegure-se sempre de que a tensão a utilizar corresponde à tensão indicada na unidade antes de ligar o aparelho à tomada elétrica.
- ESTE APARELHO DEVE SER DESLIGADO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA QUANDO NÃO ESTIVER A SER USADO.**
-  **AVISO:** Este aparelho não pode ser colocado numa casa de banho. Não deve ser utilizado em banheiras, lavatórios ou qualquer outro recipiente que contenha água.
- Este aparelho não pode ser utilizado no exterior.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com a face, o pescoço ou o escalpe.
- Durante a utilização, esteja atento a que as grelhas de entrada e saída não estejam obstruídas já que tal poderá fazer com que a unidade pare automaticamente. Assegure-se de que a grelha de entrada está desobstruída de cotão, cabelos soltos, etc.
- NÃO UTILIZE O APARELHO SEM A TAMPA DO FILTRO COLOCADA**
- Não utilize o aparelho quando se sentir sonolento.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto este está ligado.
- Não pouse o aparelho enquanto este estiver ligado.
- Não operar com as mãos molhadas.
- Não coloque o aparelho sobre materiais ou mobiliário maleável como por ex., tapete, roupa de cama, toalhas, carpetes, etc.

- Não utilizar em locais onde são utilizados produtos aerossóis (spray) ou em que seja administrado oxigénio.
- Não utilize qualquer cabo de extensão com este aparelho.
- Não permita que o cabo fique pendurado sobre a extremidade de uma mesa ou balcão nem permita que entre em contacto com superfícies quentes.
- Não transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Não enrole o cabo em redor da unidade. Verifique regularmente o cabo quanto a sinais de danos.
- Caso o cabo de alimentação se danifique, interrompa imediatamente a sua utilização e devolva o aparelho ao seu revendedor autorizado mais próximo para reparação ou substituição de forma a evitar perigos.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou avariado.
- Não utilize outros acessórios para além dos fornecidos com este produto.
- Não desmonte o aparelho. Não existem peças no seu interior passíveis de manutenção.
- Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e arrumar.
- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do equipamento.

## **GARANTIA DE 3 ANOS**

A FKA Brands Ltd garante este produto contra defeitos de material e mão de obra durante um período de 3 anos a partir da data de compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não abrange danos provocados por uma utilização incorreta ou abusiva; acidentes; instalação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que de alguma forma possam estar para além do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia apenas tem efeito se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido / União Europeia. Um produto que necessite de modificações ou adaptações para permitir que o mesmo funcione em qualquer país que não seja aquele para o qual foi concebido, produzido, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não estão ao abrigo desta garantia. A FKA Brands Ltd não poderá ser responsabilizada por qualquer tipo de incidentes, consequências ou danos especiais.

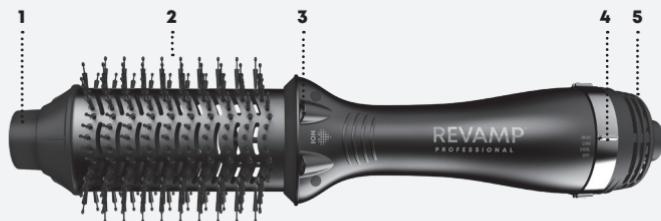
Para obter o serviço de garantia para o seu produto, envie o produto com os portes pagos para o seu centro de assistência local juntamente com o talão de compra com a data (como prova de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e enviá-lo para si com portes pagos. A garantia só é válida através de um centro de assistência. A manutenção deste produto por outrem que não um centro de assistência anula a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos legais. Para conhecer o seu centro de assistência local, aceda a

[www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### **Explicação da REEE**

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais  ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

## FUNKTIONER



- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Sval roterande spets                    | 4. Temperatur-/hastighetskontrollring |
| 2. En mix av flexibla och mjuka borst      | 5. Filter                             |
| 3. Fyrdubbla positiva och negativa strålar |                                       |

## PERFECT BLOW DRY

Skapa en perfekt definierad hårtorkning, precis som på salong, bara snabbare och med överlägsen glans med VOLUME BLOW DRY. Den här multifunktionella 4-i-1-stylern ger den bästa hårtorkningsupplevelsen. Den är perfekt för att föna, trassla ut, jämma ut och styra på samma gång.

Det mindre borsthuvudet gör den perfekt för kort till medellångt hår. När det används på längre hår ger det en förbättrad definition.

## TEKNIK MED FYRDUBBLA JONISKA STRÅLAR

Luftstyreln VOLUME BLOW DRY har 4 stycken joniska strålar: två positiva (+10 miljoner joner/cm<sup>3</sup>) och två negativa (+10 miljoner/cm<sup>3</sup>) för att ge jämma, glänsande resultat utan friss och med volym vid rötterna. De joniska sändarna på handtagets ovansida, på varje sida av produkten, har utformats specifikt för bredare och jämnare jontäckning.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Alla produkter i hårvårdsutbudet från Revamp har försetts med PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS, som är berikade med argan, keratin och kokosnöt för att ge ultimata mjukhet och lyster.

## BRUKSANVISNING

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur överflödig fukt med en handduk.
- Applicera värmeskyddsspray vid behov.
- Anslut produkten till en strömförserjning på 220–240 V.
- Aktivera luftstyreln med temperatur-/hastighetskontrollringen i bottnen på handtaget. Rikta in **I** med önskad inställning för temperatur/hastighet.
- Luftstyreln har 3 inställningar för värme/hastighet (High, Low, Cool) för exakt värmestyling för alla hårtyper.
  - Cool – luftflödet är kraftfullt och svalt
  - Low – luftflödet är lägt och varmt
  - High – luftflödet är kraftfullt och hett
- Dela upp håret på ett ungefär innan styling. Styra de nedre lagren först.
- Styra hårstråna från topp till botten för bästa resultat. Använd den roterande, svala spetsen för extra komfort medan du stylar håret.
- Om du vill stänga av produkten för du **I** till inställningen "OFF".
- Koppla ur produkten efter användning och låt den svalna innan du lägger undan den.

**Följ oss på [revamphair.com](http://revamphair.com) för att de få de senaste tipsen och råden om ditt hår.**

### Observera:

- Det här är en högeffektiv produkt. Undvik att använda den för ofta, för att inte skada håret.
- Regelbunden användning av stylingprodukter kan försämra beläggningen.
- Rappla inte produktens yta eftersom beläggningens effektivitet då försämrar.
- Placera produkten på en plan, jämn, värmetylrig yta när den värms upp, under användning och när den svalnar. Håll endast enheten i änden av handtaget.

- Produkten når en mycket hög temperatur under användning. Styra försiktigt när du använder den. Se till att hålla produkten borta från hårbottnen och huden för att undvika brännskador.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten, dra ut sladden från vägguttaget och låt den svalna helt innan den rengörs.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa. Använd inte starka slipmedel eller rengöringsmedel.
- När den uppvärmda borsten är helt sval bör du ta bort eventuella lösa härstrån från borstråna efter varje användning, och se till att det inte blir några ansamlingar av stylingprodukter på den keramiska staven eller borstråna.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller annan vätska.
- Se till att alla delar torkas noggrant med en mjuk handduk innan du använder apparaten igen.
- För att undvika skador på sladden ska den inte viras runt apparaten. Förvara alltid sladden löst nära apparaten.
- Förvara på en sval och torr plats.

### Rengöra Filtnet (egenskap 5)

För att bibehålla högsta prestanda för produkten och förlänga motorns livstid är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från det bakre gallret.

- Stäng av enheten och dra ur kontakten innan du rengör filtnet.
- Använd en mjuk borste eller en mjuk handduk på det bakre gallret för att ta bort smuts eller damm som kan minska produktens prestanda.

## VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

- Apparaten kan användas av barn från 16 år och uppåt. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga får inte använda den här produkten. Personer som saknar erfarenhet och kunskap kan använda produkten om de har fått övervakning/instruktioner och förstår riskerna som föreligger. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 16 år och övervakas. Håll apparaten och sladden åtkomliga för barn under 16 år.
- **VARNING:** För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märktulösningsström som inte överskrider 30 mA. Be en elektriker om råd.
- Se alltid till att den spänning som ska användas motsvarar den spänning som anges på enheten innan du ansluter apparaten till eluttaget.
- APPARATEN MÅSTE KOPPLAS BORT FRÅN VÄGGUTTAGET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.



- **VARNING:** Apparaten får inte tas in i badrum. Den ska inte användas i närheten av badkar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Apparaten får inte användas utomhus.
- Låt ingen del av apparaten komma i kontakt med ansikte, nacke eller hårbottnen.
- Var försiktig så att inlopps- och utloppsgaller inte blockeras på något sätt vid användning, eftersom det kommer att leda till att enheten stannar automatiskt. Se till att inloppsgallret är fritt från hinder, såsom damm från hushållet, löst hår etc.
- ANVÄND INTE APPARATEN UTAN ATT FILTERSKYDDE ÄR PÅ PLATS
- Använd inte apparaten när du är sömnig eller när du sover.
- Lämna inte apparaten obevakad när den är ikopplad.
- Ställ inte ned apparaten medan den fortfarande är på.
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Placer inte apparaten på mjuka möbler eller material, till exempel mattor, sängkläder, handdukar, mattor med mera.
- Använd inte apparaten om aerosolprodukter (spray) används eller om syretillförsel pågår.
- Använd inte förlängningssladd med den här apparaten.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk, och låta den inte komma i kontakt med varma ytor.
- Bär inte apparaten i strömladden.
- Linda inte sladden runt enheten. Kontrollera regelbundet att sladden inte har några tecken på skador.
- Om strömladden skadas ska du omedelbart sluta använda apparaten och returnera den till närmaste auktoriserade återförsäljare för reparation eller utbyte, för att undvika risker.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer till den här produkten.

- Ta inte isär apparaten. Det finns inga delar som går att underhålla inuti.
- Låt apparaten svalna innan du rengör och ställer undan den.
- Apparten har en uppvärmad yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.

## 3 ÅRS GARANTI

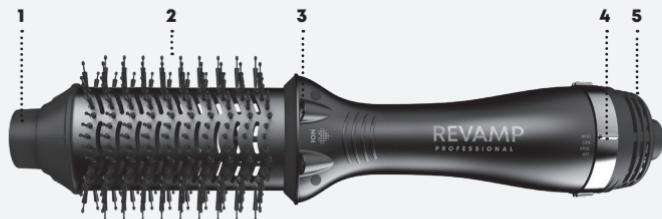
FKA Brands Ltd garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 3 år från inköpsdatumet, med de undantag som framgår nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd täcker inte skador som orsakats av felaktig användning eller vårdslöshet, liksom olyckshändelser, användningen av icke godkända tillbehör, ändring av produkten, eller andra förhållanden som ligger utanför FKA Brands Ltd:s kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien/EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att den ska kunna användas i ett annat land än det land där den har konstruerats, tillverkats, godkänts och/eller auktoriseras, eller reparation av produkter som skadats av dessa modifieringar, omfattas inte av denna garanti. FKA Brands Ltd ansvarar inte för någon typ av oavsiktliga, indirekta eller speciella skador.

För att få garantiservice på din produkt returnera det till inköpsstället tillsammans med ditt daterade försäljningskvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet kommer FKA Brands Ltd att reparera eller byta ut din produkt vid behov. Garantin gäller endast för produkter köpta från officiella återförsäljare i enheter. Service av denna produkt annat än genom officiella återförsäljare upphäver garantin. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. För att hitta ditt lokala Servicecenter, kan du gå till [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

### WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

## EGENSKABER



1. Kold roterende spids
2. Kombination af fleksible og smidige børstehår
3. Quad-ioniske positive og negative stråler
4. Temperatur-/ hastighedsreguleringsring
5. Filter

## PERFEKT HÅRTØRRING

Skab perfekt defineret føntørring som hos frisøren på mindre tid med fantastisk glans takket være VOLUME BLOW DRY. Denne 4-i-1-styler med flere funktioner tørrer håret fantastisk godt ligesom hos frisøren. Den er perfekt til på samme tid at tørre håret, filtrere det ud, udglatte og style det.

Den lille cylinder gør den perfekt til kort til mellemlangt hår. Når den bruges i langt hår, giver den håret en bedre definition.

## FIRDOBBELT IONTEKNOLOGI – POSITIV OG NEGATIV

VOLUME BLOW DRY-airstyle har 4 kraftige iondyser: to positive (+10 millioner ioner/cm<sup>3</sup>) og to negative (+10 millioner ioner/cm<sup>3</sup>), så håret bliver glat, glansfuldt og uden krusninger med fylde ved rødderne. Ion-jetdyserne oven på håndtaget på hver side af produktet er specifikt designet til at give en bredere og mere jævn iondækning.

## PROGLOSS™-SUPERGLATTE OLIER

Alle produkter i Revamp-hårplejesortimentet er tilsat PROGLOSS™ SUPERGLATTE OLIER – beriget med argan, keratin og kokos, så håret bliver glat og får ultimativ glans.

## BRUGSANVISNING

- Vask dit hår, og brug balsam, ligesom du plejer.
- Klem overskydende fugt ud med et håndklæde.
- Påfør varmebeskyltelsesspray efter behov.
- Sæt produktets stik i en 220-240 V strømforsyning.
- Tænd for airstyleren ved hjælp af temperatur-/hastighedsreguleringsringen nederst på håndtaget. Juster **I** med den ønskede temperatur-/hastighedsindstilling.
- Airstyleren har 3 varme-/hastighedsindstillinger (høj, lav, kold), så du får præcis varmestyling til alle hårtyper.
  - Kold – luftstrømmen er kraftig og kold
  - Lav – luftstrømmen er lav og varm
  - Høj – luftstrømmen er kraftig og varm
- Del håret i store totter, før du styler det. Start med først at style de underste totter.
- Du opnår de bedste resultater ved at style håret fra top til bund. Brug den roterende kolde spids for ekstra komfort, mens du styler håret.
- Sluk produktet ved at justere **I** ind med indstillingen "OFF".
- Når du er færdig, skal du trække produktets stik ud af stikkontakten og lade det køle af, inden du lægger det væk.

Følg os på [revamphair.com](http://revamphair.com) for at få de nyeste tip og råd til at sætte dit hår.

## Bemærk:

- Dette er et effektivt produkt. Undgå hyppig brug for at beskytte dit hår mod beskadigelse.
- Regelmæssig brug af stylingprodukter kan forringe belægningen.
- Undgå at ridse produktets overflade, da dette vil gøre belægningen mindre effektiv.
- Anbring produktet på en flad, glat og varmebestandig overflade, når det varmer op, bruges eller køler af. Hold kun enheden i enden af håndtaget.
- Produktet bliver meget varmt, når det er i brug, så vær forsigtig, når du bruger det til at style dit hår. Sørg for, at produktet ikke kommer i kontakt med hovedbunden og huden for at undgå forbrændinger.

## RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk for apparatet, tag stikket ud af stikkontakten, og lad det køle helt af, inden det rengøres.
- Tør alle overflader af med en blød, fugtig klud. Brug ikke grove slibemedler eller kraftige rengøringsmidler.
- Fjern løse hår fra børstehårene efter hver brug, når den opvarmede børste er helt kold. Sørg for, at der ikke er produktrester på den keramiske cylinder eller børstehårene.
- Apparatet må ikke nedslænkes i vand eller andre væsker.
- Sørg for, at alle dele tørres grundigt af med et blødt håndklæde, inden du bruger apparatet igen.
- For at undgå at beskadige ledningen må du ikke vikle den rundt om apparatet. Opbevar altid ledningen løst ved siden af apparatet.
- Apparatet skal opbevares på et tørt og køligt sted.

### Rengøring af Filteret (funktion 5)

For at sikre, at produktet hele tiden fungerer perfekt og for at forlænge motorens levetid, er det vigtigt, at du regelmæssigt fjerner støv og snavs fra det bageste gitter.

- Sluk apparatet, og træk stikket ud af stikkontakten, før filteret rengøres.
- Brug en blød børste eller et blødt håndklæde på det bageste gitter for at fjerne snavs eller støv, der kan forringe produktets ydelse.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat kan bruges af børn fra 16 år og opefter. Personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap må ikke bruge dette produkt. Personer med manglende erfaring og viden kan bruge produktet, hvis andre holder øje/giver instrukser, og de er indforståede med risikoen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervejdighed må ikke udføres af børn under 16 år og uden opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 16 år.
- **ADVARSEL:** Vi anbefaler, at du installerer en fejlstrømsafbryder med en nominel fejlstrøm, som ikke er over 30 mA. Sørg en elektriker.
- Sørg altid for, at den spænding, der skal bruges, svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- STIKKET TIL APPARATET SKAL TRÆKKES UD AF STIKKONTAKTEN, NÅR DET IKKE ER I BRUG.



- **ADVARSEL:** Apparatet må ikke tages med ud på badeværelset. Det må ikke anvendes i nærheden af badekar, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Dette apparat må ikke bruges udendørs.
- Undgå, at dele af apparatet kommer i kontakt med ansigtet, halsen eller hovedbunden.
- Ved brug skal du sørge for, at ind- og udgangsgitterne ikke er blokeret på nogen måde, da dette automatisk vil få enheden til at stoppe. Sørg for, at indløbsgitteret ikke er tilstoppet af f.eks. af husstøv, hår osv.
- **BRUG IKKE APPARATET, MED MINDRE FILTERDÆKSLET ER SAT PÅ**
- Brug ikke apparatet, når du er søvnig eller sover.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningen.
- Apparatet må ikke sættes ned, mens det stadig er tændt.
- Apparatet må ikke betjenes med våde hænder.
- Apparatet må ikke anbringes på boligtekstiler eller bløde materialer, f.eks. faste tæpper, sengetøj, håndklæder, tæpper osv.
- Brug IKKE på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray), eller hvor der tilføres ilt.
- Brug ikke forlængerledning sammen med dette apparat.
- Ledningen må ikke hænge ud over kanten på en bordplade eller overflade, og den må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Bær ikke apparatet i ledningen.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Kontrollér ledningen regelmæssigt for tegn på skader.

- Hvis strømkablet beskadiges, skal du straks holde op med at bruge apparatet og returnere det til den nærmeste autoriserede serviceforhandler, så det kan blive repareret eller udskiftet, således at det ikke er farligt at bruge.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller defekt.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med dette produkt.
- Apparatet må ikke skilles ad. Der er ingen indvendige dele, der kan serviceres.
- Lad apparatet køle af, inden det rengøres og lægges væk.
- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet.

## **3 ÅRS GARANTI**

FKA Brands Ltd garanterer dette produkt mod materialefejl og fejl i håndværksmæssig udførelse i en periode på 3 år fra købsdatoen, undtagen som anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd dækker ikke skader forårsaget af misbrug eller mishandling, ulykke, fastgørelse af uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, der er uden for FKA Brands Ltd's kontrol. Denne garanti er kun gældende, hvis produktet købes og betjenes i Storbritannien/EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning, så det kan fungere i andre lande end det land, det er designet, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret til, eller reparation af produkter, der er beskadiget af disse modifikationer, er ikke dækket af denne garanti. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for hændelige skader, følgeskader eller særlige skader.

For at få garantiservice på dit produkt skal du returnere produktet efter betaling til dit lokale servicecenter sammen med din daterede salgskvittering (som købsbevis). Ved modtagelsen reparerer eller udskifter FKA Brands Ltd dit produkt alt efter behov, og returnerer det til dig efter betaling. Garantien gælder udelukkende via servicecenteret. Service af dette produkt af andre end servicecentret ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder. Du kan finde et servicecenter i dit lokalområde på

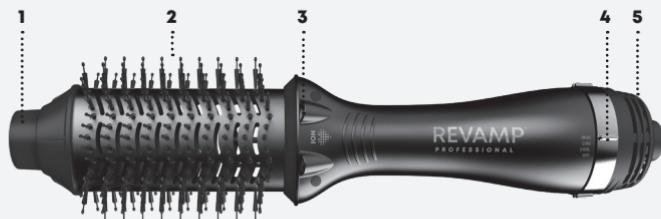
**[www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)**

### **WEEE forklaring**



Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaftelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

## OMINAISUUDET



1. Viileä pyörivä kärki
2. Joustavien ja runsaiden harjaksien yhdistelmä
3. Neli-ioniset positiiviset ja negatiiviset ilmasuihku
4. Lämpötilan ja nopeuden säätörengas
5. Suodatin

## TÄYDELLINEN FÖÖNAUS

Luo täydellinen ja kiiltävä kampaamotason föönaus nopeasti käyttämällä VOLUME BLOW DRY -ilmakiharrinta. Neljä toimintoa sisältävä monikäytöinen ilmakiharrin tarjoaa kampaamotason muotoilumahdollisuudet. Se sopii täydellisesti hiusten kuivaamiseen, selvittämiseen, silottamiseen ja muotoiluun samanaikaisesti.

Pienemmän harjaosan ansiosta se sopii täydellisesti lyhyille tai puolipitkille hiukksille. Pitkissä hiukissa käytettynä se antaa hiukksille ryhtiä.

## NELIOSAINEN IONITOIMINTO – POSITIIViset JA NEGATIIViset IONIT

VOLUME BLOW DRY -ilmakihartimessa on neljä tehokasta ionisuutinta: kaksi positiivista (yli 10 miljoonaa ionia/cm<sup>3</sup>) ja kaksi negatiivista (yli 10 miljoonaa ionia/cm<sup>3</sup>). Ne saavat aikaan tasaisen, kiiltävän ja sileän loppituloksen ja lisäävät hiustyviin tuuheuttavaa volymia. Kahvan yläosan molemmilla puolilla on ionisuuttimet, jotka kohdistavat ionit tasaisemmin ja laajemmalle alueelle.

## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Jokainen Revamp-hiustenhoitosarjan tuote sisältää PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS -öljyjä -rikastettu argaanilla, keratiinilla ja kookoksella ultimaalista sileyttää ja kiiltoa varten.

## KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset ja käytä hoitoainetta tavalliseen tapaan.
- Painele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen.
- Käytä tarvittaessa lämpösuojasuihketta.
- Kytke laite 220–240 V:n verkkovirtaan.
- Kytke ilmakihartimen virta päälle käyttämällä kahvan alaosassa olevaa lämpötilan/nopeuden säätörengasta. Aseta haluamasi lämpötila- tai nopeusasetuksen kohdalle.
- Ilmakihartimessa on kolme lämpö- ja nopeusasetusta (korkea, matala, viileä) kaikille hiustyypeille sopivaa tarkkaa lämpömuotoilua varten.
  - Viileä – tehokas viileä ilmavirta
  - Matala – matala lämmintä ilmavirta
  - Korkea – tehokas kuuma ilmavirta
- Jaa hiukset suurin piirtein osiin ennen muotoilua. Käsittele hiukset kerroksittain aloittaen alhaalta.
- Saat parhaat tulokset muotoilemalla hiussuortuvan ylhäältä alas päin. Käytä pyörivää viileää kärkeää käteväänä apuna hiusten muotoilun aikana.
- Katkaise laitteen virta asettamalla OFF (POIS PÄÄLTÄ) -kohtaan.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta käytön jälkeen ja anna laitteen jäähtyä ennen sen säilytystä.

**Seuraa meitä [revamphair.com](http://revamphair.com)-sivustolla uusimpien hiusvinkkien ja neuvojen saamiseksi.**

## **Huomaa:**

- Tämä on erittäin tehokas tuote, joten vältä toistuvaa käyttöä hiusten vaurioitumisen estämiseksi.
- Muotilutuotteiden säänöllinen käyttö voi heikentää pinnoitetta.
- Älä naarmuta tuotteen pintaan, sillä se heikentää pinnoitteen tehoa.
- Aseta lämmityksen, käytön ja jäähdytymisen aikana tasaiselle, sileälle ja kuumuutta kestävälle pinnalle. Pidä laitteesta kiinni vain pitokahvan päästää.
- Tuote saavuttaa erittäin korkean lämpötilan käytön aikana, joten ole varovainen, kun käytät sitä. Pidä laite kaukana päänahasta ja ihosta palovammojen välttämiseksi.

## **PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Sammuta laite, irrota pistoke verkkovirrasta ja anna laitteen jäähyä kokonaan ennen puhdistusta.
- Pyyhi kaikki pinnat pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä aggressiivisia hankaus- tai puhdistusaineita.
- Kun lämmitetty harja on täysin jäähtynyt, poista irtonaiset karvat harjaksista jokaisen käyttökerran jälkeen ja varmista, ettei keraamiseen tankoon tai harjaksille kerry tuotteita.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Kuivaa kaikki osat huolellisesti pehmeällä pyyhkeellä ennen uudelleenkäyttöä.
- Johtovahinkojen välttämiseksi älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan säilytä johto aina löysästi laitteen vieressä.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.

### **Suodattimen Puhdistus (5. ominaisuus)**

Tuotteen huipputehon säilyttämiseksi ja moottorin käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää, että pöly ja lika poistetaan takaritilästä säänöllisesti.

- Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta ennen suodattimen puhdistamista.
- Poista takaritilään kerääntynyt lika ja pöly pehmeällä harjalla tai pyyhkeellä, jotta ne eivät heikennä laitteen suorituskykyä.

## **TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET**

- Tätä laitetta voivat käyttää ainoastaan vähintään 16-vuotiaat lapset. Henkilöiden, joilla on heikentynei fyysisen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, ei tulisi käyttää tätä tuotetta. Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa, voivat käyttää tuotetta, jos heitä on valvottu/opastettu ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä laitteelle puhdistusta ja/tai käytäjähuoltoa, elleivät he ole yli 16-vuotiaita ja ellei heitä valvota. Pidä laite ja kaapeli poissa alle 16-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- **VAROITUS:** lisäsuojaksi suositeltavaa asentaa vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitettä, ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- **TÄMÄ LAITE ON IRROTETTAVA VERKKOVIRRASTA, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.**
-  **VAARA:** Tätä laitetta ei saa viedä kylpyhuoneeseen. Sitä ei saa käyttää kylpyammeiden, altaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Tätä laitetta ei saa käyttää ulkona.
- Vältä laitteen minkään osan joutumista kosketuksiin kasvojen, kaulan tai päänahan kanssa.
- Varmista käytön aikana, että ilman tulo- ja poistoritilöissä ei ole tukoksia, koska muuten laite pysähtyy automaattisesti. Varmista, että tuloritilässä ei ole esteitä, kuten nukkaa, irtohiuksia jne.
- **ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, JOS SUODATTIMEN KANSI EI OLE PAIKALLAAN**
- Älä käytä laitetta uneliaana tai nukkuessasi.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty verkkovirtaan.
- Älä laske laitetta alas, kun se on vielä päällä.
- Älä käytä laitetta märellä käsiillä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden tai materiaalien, kuten maton, vuodevaatteiden, pyyhkeiden, mattojen jne. päälle.
- Älä käytä paikoissa, joissa käytetään (suihkutettavia) aerosolituotteita tai annetaan happea.
- Älä käytä jatkojohdoa tämän laitteen kanssa.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai tiskipöydän reunan yli tai päästää sitä kosketuksiin kuumien pintojen kanssa.

- Älä kanna laitetta virtajohdosta.
- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Jos virtajohto vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi ja palauta laite lähimälle valtuutetulle huoltoliikkeelle korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran väältämiseksi.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriötä.
- Älä käytä muita kuin tämän tuotteen mukana toimitettuja lisälaitteita.
- Älä pura laitetta osiin. Sisällä ei ole huollettavia osia.
- Anna laitteen jäähytä ennen puhdistamista ja säilyttämistä.
- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.

### **3 VUODEN TAKUU**

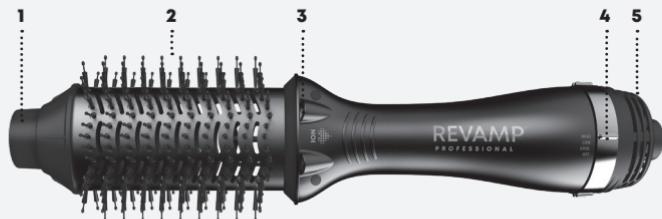
FKA Brands Ltd myöntää tälle tuotteelle kolmen vuoden materiaali- ja valmistusvirhetakuun ostopaivästä alkaen alla mainittuja tapauksia lukuun ottamatta. Tämä FKA Brands Ltd:n tuotetakuu ei kata väärinkäytön aiheuttamia vahinkoja, onnettomuutta, luvattoman lisälaitteen kiinnittämistä, tuotteen muuttamista tai mitään muita tilanteita, jotka eivät ole FKA Brands Ltd:n hallinnassa. Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on ostettu ja sitä käytetään Iossa-Britanniassa/EU:ssa. Tämä takuu ei kata tuotetta, joka vaatii muutoksia tai mukautuksia toimiakseen muissa maissa kuin siinä maassa, johon se on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai näiden muutosten vuoksi vaurioituneiden tuotteiden korjausta. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa minkäänlaista satunnaisista, väillillisistä tai erityisistä vahingoista.

Jotta voit saada takuuuhuollon tuotteellesi, palauta tuote ostopaikkaanpäivätyn ostokuitin(ostosittein) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai vaihtaa tuotteen tarvittaessa. Takuu on voimassa vain virallisilta jälleenmyyjiltä hankituissa laitteissa. Tämän tuotteen huoltaminen muualla kuin virallisten jälleenmyyjien kautta mitätöi takuun. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi. Etsi huoltoliike osoitteesta [www.revampair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### **WEEE-selitys**

 Merkintä tarkoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden seassa EU:n alueella. Kun hävität tuotteen, estä mahdolliset ympäristö- tai terveyshaitat toimittamalla tuote asianmukaiseen kierrätypisteeseen, jotta se voidaan käsitellä kestävällä tavalla. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä yrityksen palautus- ja noutojärjestelmiä tai ota yhteystä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

## FUNKCJE



1. Chłodząca końcówka obrotowa
2. Połączenie elastycznego i miękkiego włosia
3. Poczwórnne strumienie jonów dodatnich i ujemnych
4. Pierścień regulacji temperatury/prędkości
5. Filtr

## PERFEKCYJNE MODELOWANIE SUSZARKĄ

Modeluj włosy szczotką z perfekcją godną salonu fryzjerskiego w krótszym czasie i uzyskuj doskonąty połysk dzięki VOLUME BLOW DRY. Ta wielofunkcyjna szczotka modelująca 4 w 1 pozwala uzyskać efekty jak w salonie fryzjerskim. Doskonale nadaje się do suszenia, rozczesywania, wygładzania i stylizacji – w tym samym czasie.

Mniejszy wałek sprawia, że idealnie nadaje się do włosów krótkich i średnich. W przypadku stosowania na dłuższych włosach zapewni lepszą wyrazistość.

## QUAD IONIC – TECHNOLOGIA DODATNIO-UJEMNA

Szczotka modelująca VOLUME BLOW DRY jest wyposażona w 4 potężne strumienie jonowe: dwa dodatnie (ponad 10 mln jonów/cm<sup>3</sup>) i dwa ujemne (ponad 10 mln jonów/cm<sup>3</sup>), które zapewniają gładkie, błyszczące i niepuszczące się włosy o dużej objętości u nasadek. Źródła strumieni jonowych na górze uchwytu po obu stronach produktu zostały zaprojektowane specjalnie pod kątem bardziej równomiernego pokrycia włosów JONAMI na szerszym obszarze.

## OLEJKI WYGŁADZAJĄCE PROGLOSS™ SUPER SMOOTH

Każdy produkt z gamy Revamp do pielęgnacji włosów jest nasycony olejkami wygładzającymi PROGLOSS™ SUPER SMOOTH – wzbożonymi olejkami arganowym, keratynowym i kokosowym, które zapewniają najwyższą gładkość i połysk.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i nałożyć odżywkę jak zazwyczaj.
- Wycisnąć nadmiar wilgoći ręcznikiem.
- W razie potrzeby nałożyć spray termoochronny.
- Podłączyć produkt do zasilania sieciowego 220–240 V.
- Włączyć suszarko-lokówkę pierścieniem regulacji temperatury/prędkości na dole uchwytu. Ustawić pierścień I na żądaną wartość temperatury/prędkości.
- Szczotka modelująca posiada 3 ustawienia temperatury/prędkości (wysoka, niska, chłodna) umożliwiające precyzyjną stylizację włosów każdego typu.
  - Chłodna – silny strumień chłodnego powietrza
  - Niska – słaby i ciepły strumień powietrza
  - Wysoka – silny strumień gorącego powietrza
- Przed stylizacją rozdzielić włosy z grubsza na pasma. W pierwszej kolejności należy stylizować dolne partie.
- Stylizować włosy od góry do dołu, aby uzyskać najlepsze efekty. Chłodząca obrotowa końcówka zwiększa komfort podczas stylizacji włosów.
- Aby wyłączyć produkt, wystarczy ustawić pierścień I na pozycję „OFF” (Wył.).
- Po użyciu odłączyć produkt od zasilania i pozostawić do ostygnięcia przed schowaniem.

**Najnowsze porady i wskazówki dotyczące włosów można znaleźć na stronie [revamphair.com](http://revamphair.com).**

### **Uwaga:**

- Jest to produkt o wysokiej wydajności, dlatego należy unikać częstego stosowania, aby zapobiec uszkodzeniu włosów.
- Regularne stosowanie produktów do stylizacji może uszkodzić powłokę.
- Nie wolno drapać powierzchni produktu, ponieważ pogorszy to skuteczność powłoki.
- Podczas nagrzewania, użytkowania i chłodzenia urządzenie należy umieścić na płaskiej, gładkiej, odpornej na ciepło powierzchni. Urządzenie należy trzymać wyłącznie za koniec uchwytu.
- Produkt osiąga bardzo wysoką temperaturę podczas pracy – zachować ostrożność podczas użytkowania. Aby uniknąć poparzeń, trzymać urządzenie z dala od skóry głowy i ciała.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- Wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Przetrzeć wszystkie powierzchnie miękką, wilgotną ściereczką. Nie używać ostrych środków ściernych ani czyszczących.
- Gdy podgrzane urządzenie całkowicie ostygnie, po każdym użyciu należy usunąć luźne włosy z włosów i upewnić się, że na ceramicznej okrągłej szczotce lub szczotce z włosów nie gromadzi się produkt.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Przed ponownym użyciem należy dokładnie osuszyć wszystkie części miękkim ręcznikiem.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu, nie należy owijać przewodu wokół urządzenia, lecz zawsze przechowywać go luźno obok urządzenia.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

### **Czyszczenie filtra (funkcja 5)**

Aby utrzymać najwyższą wydajność produktu i przedłużyć żywotność silnika, ważne jest regularne usuwanie kurzu i brudu z tylnej kratki i czyszczenie jej.

- Przed czyszczeniem filtra wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Do usuwania wszelkich zanieczyszczeń i kurzu z tylnej kratki używać miękkiej szczoteczki lub miękkiego ręcznika, gdyż ich nagromadzenie może pogorszyć wydajność produktu.

## **WAŻNE ŚRODKI ZABEZPIECZAJĄCE**

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 16 lat. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie powinny korzystać z tego produktu. Osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z produktu pod nadzorem / poinstruowane i rozumiejące związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 16 lat i są nadzorowane. Urządzenie i kabel należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 16 lat.
- **OSTRZEŻENIE:** w celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym różnicowym prądem roboczym nieprzekraczającym 30 mA. Aby uzyskać poradę, należy zwrócić się do elektryka.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy zawsze upewnić się, że używane napięcie odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
- **GDY URZĄDZENIE NIE JEST UŻYWANE, NALEŻY JE ODŁĄCZYĆ OD ZASILANIA.**
- **OSTRZEŻENIE:** Tego urządzenia nie wolno wnosić do łazienki. Nie należy z niego korzystać w pobliżu wanien, umywalek lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz.
- Należy unikać kontaktu jakiegokolwiek części urządzenia z twarzą, szyją lub skórą głowy.
- Podczas użytkowania należy uważać, aby kratki wlotowe i wylotowe nie były w żaden sposób zablokowane, ponieważ spowoduje to automatyczne zatrzymanie urządzenia. Upewnić się, że kratka wlotowa jest wolna od przeszkód, takich jak kłaczki, luźne włosy itp.
- **NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA BEZ ZAŁOŻONEJ POKRYWY FILTRA**
- Nie używać urządzenia będąc sennym lub śpiąc.
- Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez nadzoru.
- Nie odstawać urządzenia, gdy jest ono nadal włączone.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie umieszczać urządzenia na miękkich meblach lub materiałach, np. dywanie, pościeli, ręcznikach, dywanikach itp.

- Nie używać urządzenia w miejscach, w których stosowane są produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Nie używać przedłużacza z tym urządzeniem.
- Nie dopuszczać, aby przewód zwisnął z krawędzi stołu lub blatu, ani aby miał kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie przenosić urządzenia, trzymając za przewód zasilający.
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzać, czy przewód nie jest uszkodzony.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i zwrócić je do najbliższego autoryzowanego sprzedawcy w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Nie używać nasadek innych niż dostarczone z tym produktem.
- Nie rozbierać urządzenia na części. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części nadających się do naprawy.
- Przed czyszczeniem i schowaniem urządzenia należy odczekać, aż ostygnie.
- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.

### **3 LATA GWARANCJI**

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesoriów, modyfikację produktu lub jakiekolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Gwarancja jest udzielana wyłącznie przez centrum serwisowe. Serwisowanie produktu przez osoby inne niż centrum serwisowe powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych. Aby znaleźć lokalne centrum serwisowe, należy odwiedzić stronę [www.revamphair.com/servicecentres](http://www.revamphair.com/servicecentres)

#### **Objaśnienie WEEE**

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządzie nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.





### **SALON BRITISH BRANDS**

Revamp is a trademark of Salon British Brands.  
Distributed in UK by FKA Brands Limited, Somerhill Business Park,  
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK  
EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland  
[csupport@revamphair.com](mailto:csupport@revamphair.com)

IB-DR1950AX-1124-02